

大清光緒卅二年

號八十六百七千七第

報功

力得質勞哥在館本一牌門四廿四零號

三無禮號八月正年八零百九千一英大 Ho Joe Kee at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

...and the people who have been here before us, and those who will come after us.

本館新聞除禮拜外日出一
紙諸君購閱本報者無論
本埠外埠均可函致本館取
閱如外埠閱者照加寄費可
也除日報常刊送外復不
惜工本從英國採辦釘書機
紙各機器以待與各官紳
刊印書籍單件並有英國各
體活字及各式花邊等項有
西人排印工藝甚精所有中
西文字均能印刷並有石版
印字大小機器均用精工刊

Bile Beans for Piles, Boils,
Blood Poisons, Constipation etc
Sold by
MAYNARD & Co Ltd.
SINGAPORE.

九年肝病服肝膽補血丸則愈 ○無水以沃溼之則地土焦燥五穀不登遂受病食不進治是病之極最好莫若肝膽補血丸是藥能使血流通補養身體所食之物不至停滯凡一切肝氣痛血虛胃滞腹結脅刺特瘡癰疹風疾各症服之莫不立愈諸君倘遇是症請嘗試之勿疑證人服是藥而愈者日以千計英國某先生娘云子受肝病二十有年日漸成疾遂至四肢不支飲食不得消化食物到胃則味以酸苦脊時痛足底倍脅弱難持及晚則假寐在床不能動作頭重脹痛時見雞塊子在倫敦醫院調養多年諸藥攻服俱見無效一日予讀新聞紙見有一人明子同病服戴利和先生肝膽補血丸而疾愈予於是亦欲嘗之服不數劑痼疾立愈予不禁鼓掌而喜曰肝膽補血丸誠有起死回生之神妙惜哉何知其晚也 戴利和肝膽補血丸乃專治飲食不消身體虛弱風疾腳氣血竭血枯四肢瘦弱氣脛頭痛風濕腰痛陽痿心跳背骨疼痛筋結痔瘡胃敗肝痛腸積腸風及面生斑點皮生瘡毒及婦女月經不調至一切體虛體弱血枯神慌等症試之必驗每錢價銀六角五占如賣一打價七元五角

總理坡士庫
十四號
開門牌三百零九號
西一千九百

一千九百

禁錦廣告
○新字

禁錮廣告 ○特字佈告 聲稱戒煙用北越烟及實勝煙錮經於六月初二日出示曉諭惟華人衆多深惑未及遵照特命本司在華人報紙內再出告白聲明自華人六月廿三日起本坡商民切宜斷煙六月初二日之告示兩行若故違犯一經察覺定必控官究辦并將違例之鋪充公決不寬此告知勿謂吾之不預也

三續西江記

告一

印工緻絕倫前延有文士譯寫各體文字現由上海購到
刊佈所有各項價甚相宜此
本館所登來札原屬具有關
世道人心者附登否亦須無
碍於人而後始錄其有謾虛
成文以及支離質解者概不
登錄嗣後諸君來札尚祈
登但來稿卷與不登均不能
將原稿收回也本館謹白

丁未二月初五日

雖然以軍事農業兩方面觀之則西江價值與諸河等斗若以商業言之自廣州梧州先後開埠西江者固
南方商戰之利器也唐初置市舶使於韶南以招博遠國商販宋初置市舶司於廣州以便諸番貿易商務
之盛在昔已然然此則海市而已西江之價值尚未發現也欲知其價值當先觀佛鎌夫佛鎌渺然一小落
耳而居天下四大鎮之一殆西江商業所無有乎蓋湖桂土貨沿江而下佛鎌適當其衝距省會不過九十一
里實輪運之良機關也一千八百三十二年開廣州口岸而西江支流之江門埠甘竹埠亦同時并設至於
年英人實行擴充南方商務開濱琶口岸旋開梧州口岸而西江支流之江門埠甘竹埠亦同時并設至於
是而舖船相衝帆檣如織沿江一帶皆倉廩廠林立而商業前途遂如火如荼矣嗚呼汽笛一聲販夫爭集
非向所謂猿猱出沒之鄉耶商賈輒如蠻附蠻非向所謂鷺臣流蠻之地耶撫今追昔其不能不以西江
爲南服功半矣去年復開兩廣埠設南寧關而港中行商完入口稅即可與左江直接商務更深入內地
矣夫雲貴兩省其用洋貨也至夥而其輸運也至難惟藉龍州蒙自兩埠所波及餘則利賴西江之灌輸而
已由梧至甯寧迴路險礁石裂擊淺水輪船尚難通行盡和而爲商人所不忍割棄者則以其握三省商務
之總樞也異日奪法人南清之收權者其在斯乎其在斯乎雖然以今日形勢論之西江商業尚非全盛
時代也兵燹之未復完也瓦罕之未有已也沿江盜賊之如腳如則也在在皆商業之蠹賊也雖之未易舟
行也山險之難於連陸也沿江民智之未全開也在在皆商業之阻力也收全盛之效果者其鐵路乎桂林
鐵路沿桂江而行上接湘江而下接三水通廣州南寧鐵路沿鬱江而行上接龍州通安南下接三水
通廣州實交通之大機關也鐵塔成而西江流域如常山寧然蛇受影響者當不獨商業上矣千拿打荒
篤之場而草莽人所出據而為山頭成而為山腳無幾江砂礦之地而軍犯囚徒之窟宅也西卑利亞

不過六磅高不過十八寸而其智識優勝於多人且頗能琴瑟出世三日已能匍匐四禮拜則聞琴瑟而若諱節奏一月後自把網飲牛乳六禮拜已能膝行統計四個禮拜祇哭兩次投意而與之其哭便止云。同煞之說非盡誕妄。○六合之外聖人存而不論然六合之中實亦有不能論者人之死也如儒者之論則魂升魄降已耳即如佛氏之論鬼亦收錄於冥司不能再至人世也而世有回煞之說或曰回魂久或曰回殃庸俗術士又有二書能先知其日辰時刻與所去之方喪且皆有形跡豈可之可辨焉抑亦異矣余母舅守備何瑞川回煞之日至時即應時聞頭鑼聲呼導聲未幾聲已近戶復聞靴聲橐橐入廳事中與生時無異去時家人留心察之見有白烟一道由廳中出冉冉向西而大家入啟廳諦視布灰之處于迹宛然亦與生時無二其形跡警欽聲鑼可據驗其來去之時刻與所去之方向無一少誤斯亦異矣此事余親見之

雜文

說

醫

○一人得疾爲日既久勢將不起

其家人憂之

則亟無數名醫爲之診治固以爲其人之命將懸於醫之手醫若用藥得宜者其病不難立愈也顧醫之說亦至不一或曰宜用涼藥或曰宜用熱藥聚訟紛紛久而不決有點者獻策於其家人曰是宜合二説而兼用之使其病宜於涼藥者則當服涼藥而愈矣使其病宜於熱病者則當服熱藥而愈矣比諸專服一藥索效於不可知之地者其策當較勝其家人信其言於是朝服熱藥夕服涼藥涼熱雜投耗費無數其人卒不起而爲縛土者則已各鑿巨金而歸矣記者曰今日中國之政策蓋亦涼熱雜投之類也方晉振興實學而省會之學堂乃華以冬烘頭腦之科舉人員方言保護商業而釐卡之員役乃專以捲刻駁前爲事方袁庶政公諸輿論而政府對於士民之建言輕則指爲不無謬會重則指爲任意喧囂其行事專與所言相反是何異朝進以涼藥而夕復進以熱藥也欲冀中國之有瘳何可得也

廣告商途

況以及開胃每樽八角半本公司坐落體佛不壓

夙夜所有賒項欠項限本年十二月十六日前列單前來如過此期不復承認又凡千與人立有担保字據亦于十二月十六日以前將字交來待予由行出押爲憑否則以後與予無涉而金據與號係予自行開設一切單據須予黃夙夜書押在內乃能承認并此佈

光緒三十三年十一月廿九日

黃夙夜謹啟

丑

承頂聲明

○啟者吉慶街門牌一百十五號業維昇吳義寶

全創維昇號什貨生理今因意欲別圖願將全盤家器頂與林泉榮承

受同集維昇吳義寶有與諸寶號來往揭借等情惟經手是問與承人林泉榮無涉特此聲明免滋後論

光緒三十三年十一月廿六日

承頂人林泉榮謹啟

五

Mc KENZIE'S

Quinine & Iron, or Life Tonic



虎骨膏善治花柳骨痛

○此膏係用新鮮虎骨用法取其油脂合中西去風藥料熬成膏善能去風止痛效驗如神如川渴腹痛

花柳遭毒骨痛手足腰脅刺痛四肢麻木筋骨酸痛肝風氣痛頭背牽痛手足反筋跌打損傷

時疫吐瀉及腳氣足腫足軟無力艱於步履者照單施用無不立刻止痛去風至於婦人臨經

腹痛用之以擦臍上就可止痛行經擦後立覺外皮燒熱此卽內病之外出之症候也或因

毆打以致內傷初打之時不覺其痛待年深月久其病漸發或天氣不和則痛更烈見此症候

速用此膏以擦傷處就可痊愈每樽定價銀一員小樽銀五角代售處丹戎巴葛葛羅口寶源堂中國大藥房門牌六號又毒而康中國大藥房衣箱街慈濟大藥房小坡電車路孟嘉大藥房吡叻怡保英國大藥房又利漢大藥房太平太太平大藥房

英一千九百零七年十月廿九號

考授英國藥化學執照福建廈詩如謹啟

麥干西專治

開胃壯筋心跳等症藥水此藥水服之能去血

十門牌四十號又設分局于補勿里芝律門牌八

英一千九百零七年正月十八號

七念七

客B 級尼歌比里刺面膏 此佈

西一千九百零七年七月廿二號

芥尼歌比里刺面啟

新嘉坡藥房有限公司謹啓

輪船啟行告白 ○ 啟者萬永成輪船定于每逢拜六早由本坡展輪前往巨港 諸君有欲寄貨抑購船單者請到本土原相商可也此佈 大英一千九百零七年十月廿三號

禮佛基門牌十一號兒哥羅不卑謹啟

留聲機器曲盤將到告白



啟者此標頂上香水本樂器各有發售出淘為居家出門均不常少之物也諸君欲購者請可玉臨試之便悉

英一千九百零七年七月廿三號

銀行隔離
尼巴嘴內藥
房謹啟

啟者本公司新辦留聲機器之曲盤乃著名樂年雙面新式之盤將近寄到所藏各曲係在爪哇等處及本坡所歌者此等曲盤乃係上等名師製造向未辦到東方叫聲 巫來油華人 亞納人之歌曲共有二千餘首 因打尾順拿多

開美順公司已與本處著名歌者立約本公司甚欲以此曲

盤沽與 諸君此等曲盤精妙異常迺非他家可及也特此

預聞

大英一千九百零七年十月廿六號

麥嘉里士打公司告白 ○ 啟者花西呂確頭牛乳乃係上等之物及其價甚廉此牛乳人人皆知乃以胡蝶為標分為三款青蝶標乃係正牛乳其質不稠及無甜味然而全屬真正乳酪 白蝶標者亦無甜味純屬牛乳及其質不稠皆係乳酪 宣記時表之名利



紅蝶標者其質潤滑而有甜味乃用上好蔗糖和匀故保此乃上等牛乳花酒呂有限公司照實金時奉對換一定多數包裝之紙在于乳酪及牛乳并須當明送交本公司收入此佈
英一千九百零七年十一月廿五號

代理人新嘉坡士威士打公司謹啟

新嘉坡士打公司謹啟

麥嘉里士打公司謹啟

ROBINSON & Co. Singapore.

羅敏申公司 壓土層紅發庫售玉器滅火機白告

SOL. AGENT.

啟者本公司所售之玉器項上用以滅火機器已領有憑照此種機器本坡工部局時常使用若用此器滅火機器保護屋宇異常安穩因為此器甚能使用而滅火之力甚猛實為從前所未聞全具係以紅銅及鎳烟之銅製成嵌以小喉以鎳炮之鋼為塞而此塞項上水龍皆有使用創始者乃大英國人且皆在英國製造而所



新嘉坡佛禮勃黎士羅敏申公司啟

用之器具價甚廉且無聲各處皆有發售此器大小分作三等有一牙輪者有三牙輪者又有五牙輪者本

六公司深願欲知詳細之 諸君 玉臨本公司 業間傳悉無訛此佈

英一千九百零七年十二月十號

七夜逕至澄海南界鄉河面遇岸賊數十拒捕轟擊數時匪受傷遁去亦被傷一名職領子電報辦犯後十一月初二日親往南界該縣李令亦到會商佈置勒緝初三日職領即往揭陽普寧等處巡邏緝獲聞

日韓統一 ○國民新報著有一論題曰日韓一統內善禮拜三日日皇召見韓太子之深情又吾日皇亦允禮拜五日答拜韓太子觀

此一節可見日韓兩國甚為敦和韓既為日保護聞韓廷必不為日本所尊重今彼此兩國之情形實猶諸邦奧爾邦若兩邦聯合為一則於韓國亦大有所利

痛駁借債

○前日鐵良提議以中國現任急宜厚集兵力添練新軍惟經費難籌甚為棘手擬籌借外債以為經費經津公極力痛駁

遂作罷論

○請禁販米 ○蘇州商會總理尤鼎甫中翰等訪聞近有浙販爭運米糧潛出浙洋數百萬以致米價陡漲人心惶惶將詳細情形具稟蘇撫外一面並電稟江督請卽一體查禁以維民食

須諳西文

○擬派黃昌學生出洋遊學經政府王大臣議定卽由明春派遣聞均擇其諳西文者方得與派蓋此項學均派赴西洋不

赴日本云

組織自治

○自西江間起一出粵人皆紛紛集議力謀自治故商界卽有粵商自治會之設近九府七州學界同人又佈公啟組織自治期成會以為此事後勁其啟云察惟地方行政不具則中央行政必墮而地方行政實諸官治不若實諸自治是則地方自治誠我中國探源握安之圖天津已先實行為直省倡吾粵尚鮮研求當此國權日替吾粵惠州香山領土西江鰐捕高廉鐵路諸事更外患日逼愴懷時局勢急梓桑苟非力圖地方自治則覆巢之下斷無完卵查天津地方自治先設期成會以為預備茲擬仿照辦理特約九府七州學界同志組織廣東九府七州地方自治期成會定十一月十八日十一點假座西門內南帽街鄧氏書室高廉雷瓊欽廉羅陽學會舉行第一次集議署名定章廿五日再集議選舉職員交收基本費凡我九府七州學界同志務懇屆期赴會幸勿放棄為禱云

○委派得人 ○福建泉州和東里鄧君舜興平昔留心藝學工巧絕倫日前充當廈門商務總會會員兼辦調查之任前往漳浦龍溪府州所屬各縣境探求優勝品物共調查商界確情鄧君自承任以來廣為搜羅精公研究凡教育儀器類化學製毛織類格致類美術類貨屬介屬化學藥浸鮮屬以及稻菽麥黍稷屬各種子蔬瓜花果屬各種子均臻美備加意調求開列清單植物則詳培植之方動物並詳飼養之法經已秉齊按日解送以備陳列考驗聞其購取價值以及運送經費浩繁開單呈報屢屢可稽鄧君不憚搜求之勞以臻完美而總理林君善能邊委幹員搜羅商品并查商情俾工業與商界相資日有振興之象利益挽回於此有厚望焉

○開埠計畫 ○駐藏大臣日函有電到京謂與英官變護開通商埠事以亞東江孜本屬毗連定議將亞東關稅司改為兼管三埠商業委員以亞東為總稅司至兩處之總口則亞東指定吉瑪橋江孜指定康馬設分卡噶大光二處派員管理須受亞東總局節制下復設噶江孜稅局以歸簡易

○果案初紀 ○昨為西本年本坡果案第一期提訊由府上詳刑名各案之期開果案審廉訪亦屬第一次在本坡果案登堂聽訟茲將認成之案依次刊登初訊巫人烏馬敏威沙積案事緣該被告曾于中歷十月念一日將晨三點半鐘時潛至哥勞質得力門牌五十九號吉寧人成衣店竊取衣物值銀八員懷之欲遁當被店東所見趕前執之彼卽以手力握店東之吭直至差來然後就捕府應提訊查知該犯日前首犯此等案入獄多次乃判詳果核奪各情具詳前報昨當果案開訊之始律政司首將前情訴聞果審畢言該被告由西歷一千八百八十年至今經已犯案六次末次由果訊實罰禁五年該被告曾于中歷十月念一日將晨三點半鐘時潛至哥勞質得力門牌五十九號吉寧人成衣店竊取衣物值銀八員懷之欲遁當被店東所見趕前執之彼卽以手力握店東之吭直至差來然後就捕府應提訊查知該犯月念九日携械往后港律賈烟行經距坡七英里潭宜律猝遇五華人趕來截搶先被一人手扼其吭次被餘人分執手足搶去洋銀三十元零八角并銀行小簿一本洋傘一柄俾向哀求匪等煩行時乃將小簿及傘擲地而遁時有小亞園丁得聞有人喊賊登即出觀其時首名吳亞邦正在奔逃被其截獲轉而交與三十三號二書差久有擊暗差事後得聞首名吳亞邦所述前往丹戎巴葛得將第二名陳麻來縛獲而陳麻來曾被事主傳溪在梧槽捕房多數閩人之中將彼指認由府訊畢判令將案詳果核奪各情具詳前報果案開訊時當由律政司訴聞前事并謂罪無可恕果案判令入獄十載兼充苦工○次訊閩人吳亞邦陳廣米糶葛強搶案事緣閩人傅溪在距坡六英里潭宜律開設煙館中歷九月念九日携械往后港律賈烟行經距坡七英里潭宜律猝遇五華人趕來截搶先被一人手扼其吭次被餘人分執手足搶去洋銀三十元零八角并銀行小簿一本洋傘一柄俾向哀求匪等煩行時乃將小簿及傘擲地而遁時有小亞園丁得聞有人喊賊登即出觀其時首名吳亞邦

正在奔逃被其截獲轉而交與三十三號二書差久有擊暗差事後得聞首名吳亞邦所述前往丹戎巴葛得將第二名陳麻來縛獲而陳麻來曾被事主傳溪在梧槽捕房多數閩人之中將彼指認由府訊畢判令將案詳果核奪各情具詳前報果案開訊時當由律政司訴聞前事并謂罪無可恕果案判令入獄十載兼充苦工○午後提訊吉寧人威刺美盜案果案訊得証據不叫判令省釋免究

○改命為傷

○粵人彭亞彥 廉花王發 豆皮機

同徒業

四名被控唆使謀人黃成海留在案各情具詳前報茲再採聞昨早到府

遇堂時經差美里尼東知府尊頃奉國家律師之命着將所控四被告唆使人命案改為行兇傷人案府應准令將案移交正堂太守提訊可免

上詳果案云

獵犬又見○本坡工部局稽查課司署於下午五點半十五分鐘在於實業司路上被一獵犬向其猛撲幸而祇嚇其
捕未傷皮肉該捕持棒直趕該犬至其屋中將其擊死以免傷及他人亦云幸矣

罪上加罪○日昨府署午堂提訊五華人因犯在于獵犬後私獵其孟加里人洋銀四員一案訊得首名被捕復逃次名拒捕拿

犯均罰入獄一月而首名所犯竊案再移正堂太守定讞其餘三人無子捕釋

休犯王章○初二日實里宜律某號黃梨園有數華人因犯打架案中有一人受傷昨午由府訊實判各罰銀二十五員不完改禁

月祇有第三名因爲前曾犯案獨判罰銀五十元不完改禁六禮拜例此事似同而罰則異君子所以懷刑

招工水賈建屋告白○啟者特字通知茲因本坡禮佛勃黎士之然里直有限公司意欲招人在于該公司連工包料投票承充建築

新屋定于一千九百零八年然花里月三十一號收票有欲觀看圖式等項除却拜六禮拜不計外可由一千九百零八年然花里月十號起每

日上午十點鐘至下午四點鐘前往宣及麥加里蘭兩書圖師之寫字樓觀看此佈

西一千九百零八年然花里月八號

生理聲明

○啟者希冀實得力卽王家山下門牌三十七號有一號彭茂記雜貨店經已歐萊茲子吳長利陳嬌元合股仍悅該店開設

發盛號雜貨生理茲特登報聲明倘若彭茂記日前有與外商交接未清等項均惟該號是問概與發盛號無干此佈

光緒三十三年十二月初五日

招工承購建屋告白

○啟者特字通知茲因本坡禮佛勃黎士之然里直有限公司意欲招人遵照宣及麥加里蘭兩書圖師所定之圖式連工包料投票承充建築新屋有欲領取圖式等項及欲知詳細情形者可向宣及麥加里蘭兩書圖師詢問便悉而該圖式之底稿則除却拜六禮拜不計外可由一千九百零八年西元月一號起每日上午十點鐘至下午四點鐘前往宣及麥加里蘭兩書圖師之寫字樓觀看而定于一千九百零八年然花里月三十一號收票此佈

退股聲明

○啟者源順街門牌二百一十九號開源興出水生理自去年開創向無異議茲有孫江蝦得有股份二份志圖別業願將

名下股份賣與本公司承受經將生理算至十一月三十日止其本利銀立刻歸還清楚後日開源興出水生理盈虧與孫江蝦無涉特此聲明以免後論

光緒三十三年十二月初三日

未士易忠化澳門馬角大藥房之化學師也悉悉草原士大醫生紅色補丸之功用故卽日前一遇身體虛和氣虛血弱卽服是丸而切
身隨占曾將其事兩達本局委登執端茲照詩錄以酬美意○來電云○本處地方炎熱削伐精神余因歷年考究化學之理未免勞心
過度約兩年前遂患染採薪時覺頭昏眼花反胃嘔吐小腹疼痛面黃骨瘦不思飲食日中工作艱於料理惡夢頻仍夜不能寐渴困
體憂未之重就如大癩因思遷延歲月若不速治終歸失計細度此病症屬血枯可無疑義而治之之藥除草廉士
大醫生紅色補丸之外斷難奏効是以決意服之迨服至第八天果然不出所料各恙大減用是一連再服直至血枯
充丸全體復元然後已自從服丸之後精神一向康健食量大增夜夢安穩辦事舒暢所有各病皆不復見也



貴局祈將此事存諸各報是所切願

血枯一症以全球而論則以居熱帶者爲最多以男女而論則婦人爲尤甚苟或失於調治則元神日虧內氣不充外邪乘之陰虛勞傷
皆從此而履霜堅冰由來漸爲患無窮矣易君所云皿杖之症除草廉士大醫生紅色補丸之外斷難奏効自是確論此丸爲清血之
良劑爲補血之妙品愈年來活人無算所愈血枯氣弱先天不足後天失宜隨時隨地莫不有之并可立愈一切肝經不
和食積不化風濕背痛半身不遂脚氣衝心山林瘴氣諸般瘡瘍每逢發熱下痢感冒之後須調補者均宜婦女經
來各恙服之立奏奇効小兒驚風積弱者服之立見肥壯各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋腳草廉士醫生
總藥局採買亦可每罐價銀一元二角半每六罐價銀七大元不論遠近一律不取郵費

大英欽命新嘉坡輔政使司爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充各項工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲求

充者宜票當于西一千九百零八年元月十四號拜二即華十二月十一日中午以前投交本署以憑選擇茲所作之工開列

一更改及加增本坡之果署

二以下所列乃新嘉坡生醫院之工役

甲 廚房 乙 洗衣處及牛車棚 丙 爐丁 工

大英一千九百零八年元月二號

示
大英一千九百零八年元月二號
如欲知其細情者除禮拜六及禮拜不計外每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可向營造司署大才副查閱凡投票者其票外必須寫明投交本署水充各役字樣并向營造司署大才副取討印便之票箇照式填寫方能合用至於索取之權任由國家裁奪各宜踴躍
慎切觀望切切特示

羅敏申公司告白

ROBINSON & Co

留聲機器



啟者特此通知坡中甚多留聲機器
然而惟得牙廉毛寬一種為最良是
以諸君必須採購此種為最宜此

乃牙廉毛寬及打色采打有限公司所製代售人乃本坡
羅敏申紅厝土庫坐落禮佛勃黎門牌二十六號所售華人
曲盤單面者每塊二元二角半雙面者二元半牙廉毛寬頂
上之針及牙廉毛寬所用各機器本公司常便候沽特此佈

器機留聲

英一千九百零八年元月三號

羅敏申公司謹啟

Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟有限公司告白

啓者本公司代理柔士烏里士哥羅及兄弟
有限公司所造地盤及屋上之磚中有磨花
之磚

畫格之磚

蠟畫之磚

瓦嵌工之磚

光面之磚

手畫之磚

繪畫透光之磚

白磚

滑磚

諸君欲觀花草款式及核算需用若干均取
不費此佈

丁未年十月廿二日

英一千九百零六年八月四號

換

大清光緒三十三年十二月初五日拜三 張 報 刊

隨報派送不取分文

庸添設外其餘按照現開地名一律擬定責令常川駐守隨時查察附近有無高匪鄉村認真編辦並由各路統領等將派設防範各段扒船號數哨弁職名兵勇人數開列清冊呈繳審核又原章第六條酌定商船往來時刻現據稅司護置尚有竊得應習從緩辦又原章第七條並須俟稅司繪定西江圖說再行飭邊辦理又原章第八條巡糾輪船隨時稽查西輪一節據稅司護置應令巡船及各段扒船隨時稽查商輪自爲認真查調起見應准照辦仍俟飭稅司先行曉諭洋商各輪知照以免違抗又原章第九條派勇駐輪乘經衛旅營辦有成效仍應照辦惟駐輪之勇必須挑選精壯以期得力並俟飭稅司曉諭洋商一體遵照至商家輪船間有遇匪事劫情事應如何責成駐輪兵勇隨時稽查應由糾捕局飭行安謹專章詳辦又原章第十條稽查搭客車火此節最爲重要即劄催稅司迅將施設卡礮處所安爲酌定以憑飭邊切實辦理以上各章經本部堂再三商討應即飭行邊辦以弭盜風除電報外部照會英使知照並分別咨行查明辦理外合就札司即便迅速移行遵照辦理計絲單一份章程二扣

雜俎

俎

小孩出租 ○無家庭教育者無過於西班牙馬得力京城該處貧家常以小兒租與乞人論時計餉乞人擇定後則留數金於孩之父母保其如期送回乃携之行乞於市上烏而小孩之租餉亦有低昂以貌得入參牌面有飢色聲有慘音者爲上租價最高身有殘疾者次之至於孩之父母或見其兒女於市上隨乞人作哀聲行乞情不爲怪且對人自謂其兒女之無歸人情是亦風俗之奇者也

明督張整頓西江捕務札文
爲札飭事照得粵省東西北三江近日盜風日熾行劫輪船之案屢見迭出送經外務部先後來電以洋輪被劫各案英使慶^清添設巡船速籌辦理送經本部堂與水陸提冉三面商妥議章程實力整頓并將章程發交慶^清税司詳加籌議俾資遇密茲據慶^清税司將章程各款分別擬復前來亟應認真妥爲辦理以靖盜風而安行旅查原定章程第一條添設快輪四艘昨准水陸提督咨復請由魏京卿督同左右兩翼分統安爲訂造現經另行咨會辦理應俟新輪做成即照章分段巡糾其稅司所擬每輪邊派大委員一名亦俟各輪做成再行選派又原章第二條酌併告段分設小輪應即遵章先行巡糾其稅司讓分西江地段埠頭向未擬將地圖呈繳應俟繳到另飭邊照又原章第三款酌定大小各輪邊巡時刻除添設六輪尚未做成外應即責成原設各段小輪先行遵章往來候巡并照稅司所擬由各輪設立日記部一本每日逐一填註按月呈繳糾捕局祭核又原章第四款責成水陸員弁糾匪應即分飭各該員弁等邊照如遇匪徒行劫巡船弁勇并不登岸追拿陸路防營圍練并不即時兜縛輕即記過罰薪重則撤參懲辦以儆玩泄又原章第五條候稅務司將搭客埠頭開列清單圖說呈繳另行飭邊辦理至各屬繁盛華埠從前本有分段扒船駐紮續經酌量裁併現據慶^清税司請在石壁勒竹陳村半浦濱源河尾容奇桂洲馬尚二角口營歌嘴東凹馬壩均安福岸七滘口甘竹九江學憲官石戕河清古勞三洲太平下墟富灣金洲大路城白泥金利馬口瀝口清岐貝水禾安橫查廣利羅引漏白土壠雙龍黃尚坦後灘肇慶縣步悅城都騎德慶陸都郡城羅定口封川江口梧州黃浦蘇浦米場津棚新塘觀海石龍恭蘭鐵崗蘇村博羅惠州河源等六十五處每日照舊派設扒船一艘常川駐紮以資阻護昨經商由水陸提督議將石壁至太平廿三段由楊統帶於廣安水軍前後兩營撥船分駐白下墟至梧州廿九段由楊統帶於韶安水軍四營內撥船分駐白黃浦至河源一十三段由王統帶於惠安水軍三營內撥船分駐其各段地方除現時已有扒船駐紮無

港報接北京友人來函云自浙蘇路借款問題剝東官上摺痛陳者二十餘起蘇浙兩省及各省紳商學生及海外華僑紛紛上書發電月餘以來無日無之政府諸公初接此項電文彼此傳觀尚有譏諷及後紛至沓來凡有借貸者均不測覽某日政府王大臣會議要政

鐵路已成而商賈集矧西江居民之富厚物產之宏偉者誠確乎江流者國之骨幹也鐵路者國之筋脈也有骨骼斯可承順力以應其運動有迴互管然後能發生肌力二者并行其進化當一日千里乎 嘴呼渺渺江流其出現也後於黃河二千年其經流也少於長江六千里而今日之突飛進步如此噫我西江乎其印度之恒河乎其埃及之尼羅河乎其德之來因河意之坡河法之勒瓦斗河乎吾將一例視之耳 此稿已完

巴西貨債專電 ○本坡實得力太晤士西報得悉初一日德京發來專電云巴西國家所發四釐息之國債股票現在利息經已降至

釐七五云

德部主獄定獄上控專電 ○本坡實得力太晤士西報得悉初一日德京發來專電云德京某簡報之主筆夏連因被伯爵古怒溫摩呂基告有傷名譽案由臬訊定罰該主筆入獄四閱月現在該主筆經已將案上控云

美日安商禁約電音 ○念一日英京勞打來電云英京早報得悉美京通信員來電云美廷業已宣佈教為反誼勸諫日廷事緣美國日人人口之數確已加增日廷不宜忿恨竟不遵照而訂日本禁止不給出口憑照之例而行云 同日英京勞打來電云苗溫報得悉美京通訊員來電云美總統已令外部大臣律士知照日廷倘若美京議院批准禁止日工入口之律則該總統當可行其禁制之權云云而起來日本人由檀香山前往台灣省入口之數確已加多云 初三日英京勞打來電云美京報稱美總統及其外部大臣律士并海軍大臣美加會議日本情形甚久云

波塞櫟工復業電音

○初三日英京勞打來電音云波塞報稱日前運煤工人懈怠歇役現在業已回工云

黑國購銀電音

○初三日英京勞打來電音云墨西哥國家因為再鑄銀員經已採購銀埋云

新金山堅持禁例電音 ○初二日英京勞打來電音云新金山爭論亞洲人入口之事茲據雪梨埠早報云新金山之政府業已決意體貼該國白種人之意思無論耗費若干均不能諒情寬假云

優待華僑 ○據四報云荷廷不復裝孽一任旅瓜亞華人之哀憤置之弗恒現在業已訂定款待華僑一與旅處爪亞四人無異之律例爪亞憲報曾刊不諭畧謂現在已有華人三十餘名得與西人同等云

美黨流言

○近聞美國之反對日本黨中人四處風傳此次美國派遣艦隊遊弋太平洋之故係為欲收高麗云

漁人得利

○有人調查西夫年漁業華人在于安南東京之濱海捕魚取翅之生涯獲利甚厚該處只有華人坤魚之帆船三十艘

艘四去年五月共獲四種魚一千二百尾之多割取魚翅即時有人購去所存魚肉醃而沽之于市均無架材故得利甚廣云

嚴拒干涉

○日前兩宮召見慶邸面諭謂近年各省建築鐵路開採礦產輒為外人出面干涉奪利權殊非全國本之道應即電飭各督撫妥籌對付之策嗣後自辦路礦如有外人無端干涉應即嚴詞拒絕以免相失利權

議抽餘款

○日前軍機各大臣集議以中國各處鐵路自二十八年接辦以來除按年開支各款并還本息等銀尚有餘存當經某局書等建議商之鐵路總辦暫擬提撥餘銀五十萬兩並擬電致直督交北洋支應局暫存作為公家財利隨候度支部撥用等語

○前添巡費 ○直督接到海軍提督薩鎮水呈文署以海容海圻兩兵艦此次隨同楊大臣士琦前往南洋一切費用原沽銀八萬兩現經沈代統報告此次南巡往返計程約萬餘海里歷數十口岸所需煤油等費不下六七萬加以一切酬應當在七萬兩左右原銀之款僅可敷用至新加坡應請添貳萬兩暨兩船月餉從速匯至新加坡以應需要

○此次郵傳部所設交通銀行派祭乃埠為總稽查已見本報此舉實為挽回利源起見擬先設總銀行後於電報鐵路輪船所到之處逐漸遍設分行各該電報鐵路輪船等局所有進款往往數月始解總局所得利息不歸公家嗣後各局進款即逐日解交銀行以資周轉如有不交者該委員立即撤差云

官捐不便

○政府籌措海軍經費本擬開實官捐袁世凱謂現在實官捐既已停止未幾忽又復開殊非取信人民之道不如按照各省捐防例開鉛枝虛銜捐云

○政府主大臣商議現在既議與復海軍雖由練兵處派赴日本留學海軍學生二十餘名然為數不敷擬於明春由各陸軍學堂中挑選聰明體壯之學生分送英法各國海軍學堂學習海軍云

代表會議

○政府擬明春令各省選舉代表紳士來京會議國事以為國會先聲

決意退

○總稅務司赫德君決意明年回國舉副稅務司勃蘭繼其任

伯平忽現

○徐錫麟案之陳伯平已曾經當時擊斃現懷遠郭某聲稱陳伯平係壽州人曾於前年三四月間來襲一次係屬楊乃煊所說等情既據原以楊何不即時舉發若因與在皖擊斃浙江人陳伯平同號遂皆為謠傳有反坐之條但須審飭壽州確查陳伯平有無

証據始得成爲信讐云

四海通銀行保險有限公司

敬啟者本公司在內半年拾壹月念日開張所存股份捌仟份自開辦以來蒙同袍者皆送禮購買至本年六月止經已一切兌清共合式萬份本銀式值萬員先交本銀壹佰萬員未交本銀一百萬員在華歷本年六月三十日結半年數付利銀捌萬式千四百二十八員八角六占除起未分潤之老本息並獎賞銀六萬五千三百七十四員四角一占抵後存實銀一萬七千零九十九員四角五占共存實本銀一百萬零一萬七千零五十四員八角五占正英署查數員查妥即向坡督註冊存案於總理司書內以便諸君查閱

章程開列

一凡附貯本銀行銀兩五員至九十九員未滿月取回不算息一月之外照交鉅之日起息每百元每月利息三角

二凡附貯本銀行銀兩由一百元起至九十九元止三天之內取回無利息過三天之外則照附銀日起計每千元每月利息銀三元六角

三

四

五

六

七

八

九

十

十一

十二

十三

十四

十五

十六

十七

十八

十九

二十

二十一

二十二

二十三

二十四

二十五

二十六

二十七

二十八

二十九

三十

三十一

三十二

三十三

三十四

三十五

三十六

三十七

三十八

三十九

四十

四十一

四十二

四十三

四十四

四十五

四十六

四十七

四十八

四十九

五十

五十一

五十二

五十三

五十四

五十五

五十六

五十七

五十八

五十九

六十

六十一

六十二

六十三

六十四

六十五

六十六

六十七

六十八

六十九

七十

七十一

七十二

七十三

七十四

七十五

七十六

七十七

七十八

七十九

八十

八十一

八十二

八十三

八十四

八十五

八十六

八十七

八十八

八十九

九十

九十一

九十二

九十三

九十四

九十五

九十六

九十七

九十八

九十九

一百

一百零一

一百零二

一百零三

一百零四

一百零五

一百零六

一百零七

一百零八

一百零九

一百一十

一百一十一

一百一十二

一百一十三

一百一十四

一百一十五

一百一十六

一百一十七

一百一十八

一百一十九

一百二十

一百二十一

一百二十二

一百二十三

一百二十四

一百二十五

一百二十六

一百二十七

一百二十八

一百二十九

一百三十

一百三十一

一百三十二

一百三十三

一百三十四

一百三十五

一百三十六

一百三十七

一百三十八

一百三十九

一百四十

一百四十一

一百四十二

一百四十三

一百四十四

一百四十五

一百四十六

一百四十七

一百四十八

一百四十九

一百五十

一百五十一

一百五十二

一百五十三

一百五十四

一百五十五

一百五十六

一百五十七

一百五十八

一百五十九

一百六十

一百六十一

一百六十二

一百六十三

一百六十四

一百六十五

一百六十六

一百六十七

一百六十八

一百六十九

一百七十

一百七十一

一百七十二

一百七十三

一百七十四

一百七十五

一百七十六

一百七十七

一百七十八

一百七十九

一百八十

一百八十一

一百八十二

一百八十三

一百八十四

一百八十五

一百八十六

一百八十七

一百八十八

一百八十九

一百九十

一百九十一

一百九十二

一百九十三

一百九十四

一百九十五

一百九十六

一百九十七

一百九十八

一百九十九

二百

二百零一

二百零二

二百零三

二百零四

二百零五

二百零六

二百零七

二百零八

二百零九

二百一十

二百一十一

二百一十二

二百一十三

二百一十四

二百一十五

二百一十六

二百一十七

二百一十八

二百一十九

二百二十

二百二十一

二百二十二

二百二十三

二百二十四

二百二十五

二百二十六

二百二十七

二百二十八

二百二十九

二百三十

二百三十一

二百三十二

二百三十三

二百三十四

二百三十五

二百三十六

二百三十七

二百三十八

二百三十九

二百四十

二百四十一

二百四十二

二百四十三

二百四十四

二百四十五

二百四十六

二百四十七

二百四十八

二百四十九

二百五十

二百五十一

二百五十二

二百五十三

二百五十四

二百五十五

二百五十六

二百五十七

二百五十八

二百五十九

二百六十

二百六十一

二百六十二

二百六十三

二百六十四

二百六十五

二百六十六

二百六十七

二百六十八

二百六十九

二百七十

二百七十一

二百七十二

二百七十三

二百七十四

二百七十五

二百七十六

二百七十七

二百七十八

二百七十九

二百八十

二百八十一

二百八十二

二百八十三

二百八十四

二百八十五

二百八十六

二百八十七

二百八十八

二百八十九

二百九十

二百九十一

二百九十二

二百九十三

二百九十四

二百九十五

二百九十六

二百九十七

二百九十八

二百九十九

三百

三百零一

三百零二

三百零三

三百零四

三百零五

三百零六

三百零七

三百零八

三百零九

三百十

三百十一

三百十二

三百十三

三百十四

三百十五

三百十六

三百十七

三百十八

三百十九

三百二十

珍 賓 末 梅 公 司 告 白



啟者特字通知本公司現在代理
之淨牛奶及
入罐牛奶并
生牛奶乃是
瑞國製造公
司良多此標

均標此標牛奶奶合家
均標此標牛奶奶合家
均標此標牛奶奶合家
均標此標牛奶奶合家
均標此標牛奶奶合家

酒均屬精工製練益人身無
功勞盡堪 諸君購飲便知
不勝此佈

牛奶奶各處行
店均有發售

常之用各處行店均有
發售 諸君有欲採購
者請各標此標是幸

實得力 日港 孟加勿
里洞 網略 等處代理人

採購請各標
諸君有欲採購
明標頭是幸

新嘉坡勞珍米實夢公司啟

啟者特字通知本公司現在代理 一加勝巴 小亞水火

茲將本公司各輪往來各埠日期開列

由中國 日本之輪到叻

歐正 輪 船名兒十萬 定于閏月廿六號到叻

船名兒十萬 定于裕米月八號到叻
船名尼波 定于裕米月三十號到叻

往中國 日本之輪船開行

船名奧士直里亞定于裕米十八號開行

船名毛勿 定于烏凡月四號開行

上各公司買保水火險者本公司均可為之代理而本公司所抽之費概與他家相同如有賠款不必函詢歐洲本公司可以照此佈

大英一千九百零六年七月三十一號

代理人勞珍末實夢公司啟

白 告 日 期 分 公 司 名

以上各輪船各號客位寬廣清潔異常而且
船中備有醫士以防疾厄 諸君欲知寄貨
及購船單各事 玉臨本公司詢問便悉

英一千九百零六年八月二十一號

代理人新嘉坡勞珍末實夢公司啟

合夥聲明 ○啟者新嘉坡三十八號同成興客棧生逕開設至今已歷十有餘年茲因招到新夥前來合股是以登報聲明凡日

光緒三十三年十二月初一日

同成興客棧啟

由

諸各股友倘有私下與人賄賂保認等項而不在此號服部之內者一概不能坐領特此聲明免滋後論
訪聘教員 ○啟者本學堂自十月試辦所收學生將近百名原聘教員四位分課完全科目現計來年就學者多預擬派請教員專操
津泉土音以課初班學生使易領悟爰訂日期敬備茶點文具以待 諸君之賜教如有樂育英才不染烟癖者請於十二月廿三日九點鐘惠
臨學堂至十點由總協理擬題求教并祈照填姓名年歲鄉貫寓址十二點恭領佳作恕不發榜統俟年底添報學生名數應添幾位教員便於
之計有壞本公司名譽殊非淺鮮此後如有人再到諸 寶號造謠即將該人扣留通知本分局將該人拘送公堂究辦指明實後即謝花
紅銀一百大員決不食言謹此佈告

按址訪聘其不及聘者仍請另就別席合並奉聞

光緒三十三年十一月廿六日

訪聘教員 ○啟者近日本埠有人訛傳香港本總局收盤之說實無其事必有無恥之徒從中播弄瞞騙諸 寶號藉此為招搖生意

輪船啟行 ○啟者本公司之亞士蘭輪船定于西十二月廿八號拜六即華十二月初八日開行 柔牙勝輪船定于西正月十八號拜六即華十二

即華十二月初一日開行 毛里求輪船定于西正月十一號拜六即華十二月初八日開行 柔牙勝輪船定于西正月十八號拜六即華十二

二月十五日開行 亞士蘭輪船定于西正月廿五號拜六即華十二月廿二日由本坡啟行前往 丁加勞 美連 哥左 吉蘭丹 智眉

萬拿厘 直拔敏 帮拿黎 八打尾 萬嵩 霍美勝 大坤 邱宣 高沙門 占本 網略等處此佈

光緒三十三年正月初六日 一三

萬拿厘 直拔敏 帮拿黎 八打尾 萬嵩 霍美勝 大坤 邱宣 高沙門 占本 網略等處此佈

譚臣大醫

科士非湯 生之高刺



科士非湯
生之高刺

快 看 快 看

Dr. THOMPSON'S

HYGEIA KOLA PHOSPHATE.

此高刺科士非湯蓋水乃譚臣大醫生始創製成
飲之能補腦榮筋壯血養顏有益衛生誠飲食中
之第一要品也經各名醫用過均皆讚美與各埠
青年會及中西士商均亦稱美如常飲此水必令
筋骨強壯精神和暢孩童飲此水能壯筋骨而且
此水能減水中之熱使飲者免病本坡代理人乃
星架坡藥房坐落禮佛不釐士門牌四十號 每
逢拜一下午或拜四下午 諸君請到本坡禮佛
不里星嘉坡藥房試飲此水一杯不收費用而該
藥房有在各酒店及各公館以此水和梳打水供
人飲食并此佈聞

英一千九百零七年十一月廿三號



去風虎骨膏

巴刺乳樹種子及樹根發售 ○啟者現有巴刺乳樹種子三百萬粒此乃八九十年及十五年之種子無論全數抑或零碎均可出售
交 諸君欲知詳細者可往烏節路潮人義塚對面門牌一百零六號
尋 B 虎骨膏比里刺謹啟

一千九百零七年七月廿二號

新尼比里刺謹啟

伊亞紗直公司謹啟

百萬粒此乃八九十年及十五年之種子無論全數抑或零碎均可出售
交 諸君欲知詳細者可往烏節路潮人義塚對面門牌一百零六號
尋 B 虎骨膏比里刺謹啟

一千九百零七年七月廿二號

新尼比里刺謹啟

立賞格字人恒安公司分局司理人謝宴衡謹啟

由

新嘉坡道南學堂公啟

三

立賞格字人恒安公司分局司理人謝宴衡謹啟</

瑞代啓即有利銀行告白 ○ 啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳列如左
本行所儲本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二
千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五
百六十二萬五千元 留餘積項及未分之息共銀十七萬磅即一百四十六萬二千元 本
銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算 六個
月銀期者以三八仙半息算 三個月銀期者以三八仙算 來往銀期數則以二八仙按日
計算凡到銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光臨請移 玉臨商便安

大英一千九百零七年四月廿六號

瑞代有利銀行駐叻經理人兒下士瑞謹啟

光緒三十三年八月十三日
惹直里華及其子有限公司謹啟

代理發售名烟告白

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其強兼配提神
益氣滋養而歲年曾送英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫生
三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙係稱酒贊此之瑞治男女氣弱血虧神困筋骨痠痛不
思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不眠不寐皆因失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以
科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆酌可量而飲大能精益補散更能治陽痿難舉之
病婦人飲之能溫和子宮發熱肥體不無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥
水藥油藥酒丹青丸散等試驗而德君醫生保亦存心無論內外新奇難症請臨診視察到
春回煥者不過索回試驗者請見謝儀倘蒙惠顧請到本藥房選沽自當格外從廉此佈

新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟



恒山亭董事告白

大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟

啟者特字通知公眾知悉舊恒
山亭紅旗界內各塚中立有碑
石者輕以將其碑石以及骸骨
載往新恒山亭安存一屋之中
凡屬該該骨之子孫親友有欲
領回安葬者由今日起限六個
月為止前來叩報館向董事薛

兆熊面商使得如已過期則該
骨由各董事代為埋葬特此佈

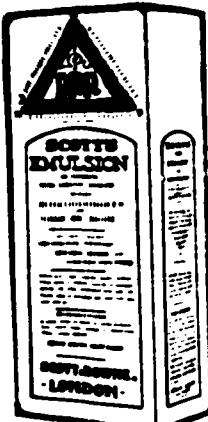
光緒三十三年八月十七日

恒山亭董事謹白



自然不久肉長且見強壯三四
月後氣管全治永無後患寒溼
甚為益我每日食後氣息漸覺

司各脫魚油所用藥料品質
精良純淨且有大力兼之司
各脫之製法完備使極弱體
質可以易於消化所以得藥
料內滋補之全功別家無處
而加勞先生得治者實因此
故耳真司各脫滋補乳白藥
魚肝油包上有漁人貢魚標
號為記



一千九百零五年十月二十六號
威爾斯士柏希路哥威路道
二十九號門牌付來證書
自一千八百九十九年以來因天氣不和余常染
氣管發炎之症但服各脫滋補乳白藥魚肝油

故耳真司各脫滋補乳白藥
魚肝油包上有漁人貢魚標
號為記

啟者特字通知 諸君欲吸上等標頭
之煙絲以及烟枝是必 玉臨本公司
採購為是本公司代理發售英倫里華
保哥士兄弟有限公司之煙枝最為上
品何以衆人不察每購下等標頭須知
下等標頭有傷人之喉舌奉告 諸君
如欲採購上等標頭之煙絲以及烟枝
則必求東禮里佛榜刺亞之煙絲
京咽喉之烟枝為妙本公司設在尼亞
呂冥拿實得力門牌七號特此佈 聞
光緒三十三年八月十三日

正風申地標酒

WINDMILL BRANDY



敬者本公司遍佈諸君知悉此標萬國池酒係在法國製成以及
入內乃係法國萬國池酒天下馳名皮中有一易識之標
請君次第觀此

正法威萬國池酒

雙狗標爲記

喚自然必試客經一許惟所醫名由係酒池萬標此

雙狗標爲記



Having analysed
the LANCET writes on 17th March 1908
"this Brandy is of a fine elegant character
and well adapted for medicinal purposes."

威士忌普用全酒池萬標此保

為因廉最適其上市子在半角二元一銀價每
試一人衆供以流歸坡在酒之標此將欲公本

下列名店之酒此賣沽將茲

泰昌號	崇德和	振源興	清公司	裕廣隆	和昌號	恒興號	錦興號
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

酒必須注意勿誤購假標為獨此酒每樽價銀一元各處酒店均
自留售光於三十三年三月十一日

企公牛乳天下馳名告白

本廠製造牛乳歷有年所，爲寰球第一。色白而潔，味香而濃，得化學之新義，氣無上之妙品。老年服之可以還童，幼年服之可強壯。銷數之廣，英國爲最。日本、香港、新嘉坡、印度、南花旗、舊金山、盤門等處，每年能銷五百萬箱，亦可謂盛矣。在美當此中國力興城烟社，立若以此乳服，不但身體強壯，可資衛生，而體力亦復大增。諸君尤宜時服，精神百倍，培於國於身，裨益不淺。易地諸君嘗試之，始信吾不虛謬也。

Milkmaid

BRAND



Milk
Guaranteed
Full Cream.



TRADE
MARK

Sale in the World.

西一千九百零七年三月廿七號

企公牛乳公司人白